



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/53/92
16 December 1998

Пятьдесят третья сессия
Пункт 164 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/53/L.40/Rev.1 и Rev.1/Add.1)]

53/92. Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, который был представлен Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее¹,

с удовлетворением отмечая шаги, предпринятые Советом Безопасности в целях безотлагательного и согласованного осуществления последующей деятельности в связи с рекомендациями, содержащимися в докладе Генерального секретаря в области предупреждения конфликтов и поддержания международного мира и безопасности, в соответствии с обязанностями, возложенными на него по Уставу Организации Объединенных Наций в качестве средства содействия обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке,

принимая к сведению решение Экономического и Социального Совета² провести обсуждение по существу вопроса об осуществлении соответствующих рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, на своей основной сессии 1999 года и координировать и согласовывать, в соответствующих случаях, деятельность органов системы Организации Объединенных Наций в процессе претворения в жизнь инициатив, касающихся развития в Африке,

ссылаясь на соглашение о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства от 15 ноября 1965 года, обновленное и подписанное 9 октября 1990 года Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Организации африканского единства, а также на последующие резолюции,

¹ A/52/871-S/1998/318; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1998 года*, документ S/1998/318.

² См. решение 1998/298 Экономического и Социального Совета.

признавая, что многие африканские страны добились значительного прогресса в деле создания благоприятных условий для достижения устойчивого экономического роста и устойчивого развития согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям конференций Организации Объединенных Наций,

отмечая с интересом вступивший в силу в мае 1994 года Договор, учреждающий Африканское экономическое сообщество³, в котором африканские страны взяли на себя обязательство содействовать развитию регионального экономического сотрудничества и интеграции в целях ускорения процесса экономического роста и развития,

подчеркивая тесную взаимосвязь между миром, безопасностью и устойчивым развитием,

отмечая с глубокой озабоченностью конфликты в Африке и все более частые жестокие расправы над гражданским населением, особенно над женщинами, детьми и работниками, оказывающими чрезвычайную помощь, а также использование детей в качестве комбатантов,

отмечая также необходимость соблюдать нормы международного гуманитарного права и положения документов по правам человека, а также тот факт, что все стороны в конфликте несут ответственность за свои действия,

выражая озабоченность в связи с серьезными последствиями таких социально-экономических проблем и трудностей, как растущая нищета, пандемия вируса иммунодефицита человека и синдрома приобретенного иммунодефицита, и преградами, увековечивающими дискриминацию в отношении женщин и девочек,

с признательностью отмечая все международные, региональные и двусторонние инициативы по вопросам развития Африки, включая Токийскую программу действий⁴, принятую второй Токийской международной конференцией по развитию Африки, состоявшейся в Токио 19-21 октября 1998 года, которая призвала международное сообщество вновь подтвердить свою приверженность поддержке развития в Африке,

1. приветствует доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке¹ за его целостный подход к проблемам мира и развития в Африке и содержащиеся в нем конкретные рекомендации;

2. отдает должное Генеральному секретарю за его активную и глобальную агитацию в интересах развития в Африке и его усилия по дальнейшей мобилизации международного сообщества в поддержку континента, и в частности усилия по привлечению системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения, к поддержке развитию в Африке на скоординированной основе;

3. отмечает, что для эффективного осуществления рекомендаций Генерального секретаря относительно построения прочного мира и содействия устойчивому развитию в Африке потребуются проявление африканскими государствами и международным сообществом более значительной и стойкой политической воли;

4. призывает страны Африки продолжать свои усилия по созданию внутренних благоприятных условий для обеспечения устойчивого развития;

5. призывает международное сообщество существенно увеличить поток финансовых ресурсов в страны Африки, что необходимо для эффективного осуществления рекомендаций Генерального секретаря, и в этом контексте призывает также все заинтересованные стороны сотрудничать в целях повышения качества и эффективности помощи на цели развития из всех источников;

6. подчеркивает важное значение улучшения координации деятельности между соответствующими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях содействия постконфликтному

³ A/46/651.

⁴ A/53/559-S/1998/1015, приложение I; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1998 года, документ S/1998/1015.

миростроительству, примирению, реконструкции и развитию в Африке и просит Генерального секретаря принимать дальнейшие меры в этом направлении;

7. настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие международные учреждения оказывать, в ответ на просьбы правительств, адекватную помощь в укреплении институтов, способствующих транспарентности и подотчетности в сфере государственного управления и *благого* правления, и в этой связи настоятельно призывает все правительства поощрять и соблюдать все права человека и законность и укреплять демократические институты;

8. настоятельно призывает все государства, а также другие соответствующие субъекты полагаться на мирные средства, а не на военные решения своих проблем и в этой связи поощрять превентивную дипломатию и меры по укреплению доверия, когда это необходимо, и укреплять потенциал Африки в плане участия во всех аспектах операций по поддержанию мира, в частности через расширение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканских государств, а также между Организацией Объединенных Наций и субрегиональными организациями;

9. призывает международное сообщество дополнять национальные усилия, предоставляя странам Африки достаточные ресурсы на льготных условиях для формирования потенциала и достижения значительных и устойчивых темпов экономического роста и развития;

10. особо подчеркивает важное значение создания благоприятных условий для инвестиций, в частности для прямых иностранных инвестиций, доступа на рынки, *благого* управления, увеличения объема и эффективности официальной помощи на цели развития, решения проблемы неприемлемо тяжелого бремени задолженности, в том числе с помощью мер по конверсии задолженности, гибкой реализации инициативы по урегулированию задолженности бедных стран - крупных должников, а также поддержки регионального сотрудничества и интеграции в качестве приоритетных проблем, которые необходимо рассмотреть в целях обеспечения устойчивого развития всех стран Африки и поощрения участия всех стран Африки в глобальной экономике, как это рекомендовано в докладе Генерального секретаря;

11. рекомендует странам Африки продолжать развивать региональное экономическое сотрудничество и интеграцию в рамках Договора, учреждающего Африканское экономическое сообщество³, и других вспомогательных субрегиональных организаций и механизмов и призывает международное сообщество поддерживать эти усилия;

12. просит все правительства и межправительственные и неправительственные организации уделять повышенное внимание удовлетворению особых потребностей женщин и детей из числа беженцев, включая тех, кто особенно нуждается в защите, а также перемещенных внутри страны лиц;

13. поддерживает рекомендацию о согласовании имеющихся международных и двусторонних инициатив по Африке, содержащуюся в докладе Генерального секретаря, и предлагает странам Африки и их партнерам в ходе этапа координации основной сессии Экономического и Социального Совета 1999 года определить и расставить приоритеты в области партнерства, определить соответствующие обязанности и согласовать реалистичные и поддающиеся оценке цели в приоритетных областях;

14. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о ходе осуществления рекомендаций, содержащихся в его докладе;

15. просит Председателя Генеральной Ассамблеи в рамках подготовки к дискуссии на пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи создать специальную рабочую группу Генеральной Ассамблеи открытого состава для контроля за осуществлением настоящей резолюции и, в частности, рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке; в этой связи Рабочая группа определит свой мандат и порядок работы с учетом итогов обсуждений этого вопроса Экономическим и Социальным Советом.

81-е пленарное заседание,
7 декабря 1998 года

/...